

# РЕФЕРАТ ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ

## Перифрастические номинации в публицистике

М.М. Дугричилова

Науч. рук., проф. В.Н. Страусов

Пятигорский Государственный Университет

В настоящей работе представлено исследование эвфемизмов, используемых в англоязычной прессе. Перифрастические номинации взяты из многочисленных статей таких газет, как: The Guardian, The Times, The New York Times, The Independent, The Daily Progress, The Daily Beast, The Daily News, The BBC news, The Newsweek, The Kansas City Star, The Boston Post, Washington Times, The Washington Post, The Coastal Post, The Sunday Times, The BBC News World, The Human Events, The Daily Express в период с 2008 по 2016 гг.

**Актуальность исследования.** В связи с возросшим вниманием лингвистики к способам воздействия на общественное сознание, эвфемизмы представляют несомненный исследовательский интерес. Они являются отличным показателем культурных и социальных предпочтений носителей языка, регистрируют в нем самые незначительные изменения, отражающие особенности общественной оценки того или иного явления в реальной жизни.

**Цель работы** – исследовать функционирование эвфемизмов современного английского языка в англоязычных средствах массовой информации и установить их наиболее частотные тематические группы.

Для достижения данной цели были поставлены следующие **задачи**:

1. Изучить работы отечественных и зарубежных лингвистов, занимавшихся исследованием эвфемии.
2. Сделать выборку перифрастических благоречий современного английского языка, используемых в средствах массовой информации.
3. Определить к какой тематической группе они относятся и их функции в тексте.

4. Установить иерархию частотности эвфемизмов в англоязычных СМИ.

**Научная новизна** представленной работы заключается в том, что в ней эвфемизмы впервые анализируются не в плане традиционного этимологического или диахронического описания. Особенность настоящей работы состоит в том, что в ней представлен анализ перифрастических благоречий современного английского языка в публицистике с тем, чтобы установить наиболее рекуррентные эвфемизмы и их функции в современных англоязычных СМИ.

**Основные положения, выносимые на защиту:**

1. Перифрастические наименования в СМИ являются важным языковым средством воздействия на общественное сознание.

2. Все перифрастические наименования современных англоязычных СМИ делятся на две группы: те, которые составляют ядро эвфемизмов и те, которые формируют периферию.

3. Самые многочисленные группы представлены эвфемизмами, связанными с описанием военных действий, политических и экономических процессов.

4. Перифрастические наименования, которые используются в статьях при описании возраста, физических данных человека, профессии, национальной и религиозной принадлежности, голода и бедности, относятся к периферии.

5. Функции эвфемизмов зависят от тематики газетной статьи. Они могут скрывать незаконные действия властей, их аморальность, факты убийств, вмешательства в дела других государств, негативные экономические процессы. Но они также позволяют избежать дискриминации по отношению к людям, имеющим какие-либо проблемы физического или психологического характера.

**Теоретическая значимость работы** состоит в том, что в ней исследуется функционирование перифрастических наименований в

публицистике и устанавливаются наиболее рекуррентные эвфемизмы в СМИ. Тем самым она вносит определенный вклад в расширение научных знаний в области лексикологии, речевой коммуникации и стилистики.

**Практическая ценность** работы заключается в том, что ее результаты можно использовать на занятиях по практике межкультурного общения, в теоретических курсах по лексикологии и стилистике английского языка, при написании курсовых и выпускных квалификационных работ по лингвистике.

Эвфемизмы употребляются во многих языках гораздо чаще, чем можно предположить. Они используются как замена неприличных слов и выражений, которые не принято произносить в той или иной ситуации.

Для исследования было отобрано 200 примеров. В процессе анализа были определены наиболее частотные эвфемизмы и их манипулятивные функции в тексте, установлены тематические группы. Было выявлено, что к одним из самых распространенных и широко используемых в современных англоязычных СМИ относятся перифрастические номинации, связанные с ведением военных действий, второй по многочисленности является группа, относящаяся к политическим и экономическим процессам.

В соответствие с утвержденной темой выпускной квалификационной работы «Перифрастические номинации в публицистике» нами также был разработан проект на тему «Разработка тематического глоссария англоязычных политкорректных эвфемизмов».